

Say hello to your baby and young child (Russian)

Talking to your baby from day one will help the two of you get to know each other, and give your child a great start in life.

- Babies just a few minutes old, if content and alert, will seek out faces and look at them intently. Try slowly opening your mouth or sticking out your tongue – your baby may copy you.
- As soon your baby is born they will recognise and turn to the sound of your voice. From birth your baby is listening, so keep talking.
- Babies are born with a wide range of emotions; from birth their faces will light up with pleasure.
 Your baby's facial muscles will soon develop, enabling a full blown smile.
- When your newborn is in the mood to chat they might move their mouth a lot, as if they are talking.
 Answer your baby by saying something like, "That's a good story you're telling me."
- As the weeks go by, your baby will look at you for longer and make little cooing sounds. Have a conversation by copying their sounds.
- Games are a great way to talk together. You don't need any toys; just each other. Count your baby's fingers and toes or play tickling games.
- Sing to your baby, even if you don't think you sound great. Your baby will love hearing your voice, and any song will do.
- Like adults, babies don't always feel like being social, especially if hungry, tired or uncomfortable. Respect your baby's need to take time out.



Говорите с ребенком с первого дня - это поможет вам узнать друг друга, и ваш ребенок прекрасно начнет свою жизнь.

- Всего лишь через несколько минут после рождения, новорожденный, если он всем доволен и бодр, будет искать взглядом лица и внимательно рассматривать их. Попытайтесь медленно открыть рот или высунуть язык ваш ребенок, возможно, станет вам подражать.
- С самого рождения, ребенок будет узнавать ваш голос и поворачивать головку в ту сторону, откуда раздается ваш голос. Ребенок слушает вас с самого начала, так что постоянно разговаривайте с ним.
- С самого рождения, дети испытывают разнообразные эмоции, и на их лицах отражается удовольствие. Вскоре мышцы лица ребенка разовьются, и он сможет улыбаться понастоящему.
- Когда ваш новорожденный настроен на разговор, он может много шевелить ротиком, как будто бы он говорит. Похвалите своего ребенка: «Ты рассказываешь отличную историю».
- По прошествии нескольких недель, ваш ребенок будет смотреть на вас дольше и тихо гулить.
 Поговорите с ним на его языке, подражая ему.
- Игры отличный повод поговорить с ребенком.
 Вам не нужны игрушки; общения друг с другом вполне достаточно: посчитайте пальцы рук и ног вашего ребенка или пощекочите его.
- Пойте своему ребенку, даже если вы считаете, что вы неважно поете. Вашему ребенку будет приятно слышать ваш голос, и любая песня подойдет.
- Как и взрослые, дети не всегда настроены на общение, особенно если они голодны, устали или испытывают дискомфорт. Не забывайте о

Quick tips may be photocopied. Советы можно ксерокопировать.

Reference: Bilingual Children: a guide for parents and carers (1994), Foufou Savitzky, South Bank University: London

All text © National Literacy Trust 2017

T: 020 7587 1842 W: www.literacytrust.org.uk Twitter: @Literacy_Trust Facebook: nationalliteracytrust The National Literacy Trust is a registered charity no. 1116260 and a company limited by guarantee no. 5836486 registered in England and Wales and a registered charity in Scotland no. SC042944. Registered address: 68 South Lambeth Road, London SW8 1RL.

том, что вашему малышу иногда нужна передышка.